



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 1 Σεπτεμβρίου 2020  
(OR. en)

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2020/0205 (NLE)

---

---

10352/20  
ADD 2

PROCIV 53  
JAI 659  
ENV 472  
CLIMA 168

### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	κα Ilze JUHANSONE, Γενική Γραμματέας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
Ημερομηνία Παραλαβής:	31 Αυγούστου 2020
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 434 final - ANNEX
Θέμα:	<b>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης Απόφασης του Συμβουλίου για την έγκριση τροποποιήσεων της συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (συμφωνία της Βόννης) όσον αφορά την επέκταση του καθ' ύλην και του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της</b>

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 434 final - ANNEX.

---

σνημμ.: COM(2020) 434 final - ANNEX

Βρυξέλλες, 28.8.2020  
COM(2020) 434 final

ANNEX 2

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

**πρότασης Απόφασης του Συμβουλίου**

**για την έγκριση τροποποιήσεων της συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (συμφωνία της Βόννης) όσον αφορά την επέκταση του καθ' ύλην και του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της**

**Απόφαση των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες σχετικά με την προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας στη συμφωνία**

Τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (στο εξής: η συμφωνία),

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ το άρθρο 20 της συμφωνίας, το οποίο ορίζει ότι τα συμβαλλόμενα μέρη μπορούν ομόφωνα να καλέσουν οποιοδήποτε άλλο παράκτιο κράτος του Βορειοανατολικού Ατλαντικού να προσχωρήσει στη συμφωνία και ότι, στην περίπτωση αυτή, το άρθρο 2 της συμφωνίας και το παράρτημά της θα τροποποιηθούν καταλλήλως,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΚΦΡΑΣΕΙ την ομόφωνη πρόθεσή τους να καλέσουν την Ισπανία να προσχωρήσει στη συμφωνία,

ΕΚΦΡΑΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥΣ για την επιθυμία της Ισπανίας να προσχωρήσει στη συμφωνία,

αποφασίζουν με ομόφωνη ψηφοφορία τα ακόλουθα:

### ***Παράγραφος 1 – Τροποποίηση του προοιμίου της συμφωνίας***

Το προίμιο της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής: πριν από τις λέξεις «το Βασίλειο της Σουηδίας» παρεμβάλλονται οι λέξεις «το Βασίλειο της Ισπανίας».

### ***Παράγραφος 2 – Πρόσκληση της Ισπανίας σύμφωνα με το άρθρο 20***

Σύμφωνα με το άρθρο 20, τα συμβαλλόμενα μέρη καλούν ομόφωνα την Ισπανία να προσχωρήσει στη συμφωνία της Βόννης. Όσον αφορά την εν λόγω πρόσκληση, εγκρίνονται οι τροποποιήσεις στο άρθρο 2 και στο παράρτημα της παρούσας συμφωνίας που παρατίθενται κατωτέρω.

### ***Παράγραφος 3 – Τροποποίηση του άρθρου 2***

Το άρθρο 2 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

#### **«Άρθρο 2**

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, ως περιοχή της Βόρειας Θάλασσας νοείται η θαλάσσια περιοχή που περιλαμβάνει:

- α) την καθαυτό Βόρεια Θάλασσα, νοτίως του γεωγραφικού πλάτους 61°0'00,00» Β,
- β) το Skagerrak, του οποίου το νότιο όριο ορίζεται στα ανατολικά του Skaw από το γεωγραφικό πλάτος 57°44'43,00' Β,
- γ) τον Βισκαϊκό Κόλπο, που οριοθετείται νότια και δυτικά από τη γραμμή που ορίζεται στο μέρος I του παραρτήματος της παρούσας συμφωνίας,
- δ) τα λοιπά ύδατα, στα οποία περιλαμβάνονται η Ιρλανδική Θάλασσα, η Κελτική Θάλασσα, η Θάλασσα του Malin, το Great Minch και το Little Minch, τμήμα της Νορβηγικής Θάλασσας και τμήματα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού που οριοθετούνται δυτικά και βόρεια από τη

γραμμή που ορίζεται στο μέρος II του παραρτήματος της παρούσας συμφωνίας.»

#### **Παράγραφος 4 – Τροποποίηση του παραρτήματος της συμφωνίας**

Το παράρτημα της συμφωνίας τροποποιείται όπως ορίζεται στο προσάρτημα της παρούσας συμφωνίας.

#### **Παράγραφος 5 – Έναρξη ισχύος**

Οι τροποποιήσεις που περιλαμβάνονται στην παρούσα απόφαση αρχίζουν να ισχύουν την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα μετά την ημερομηνία κατάθεσης εκ μέρους της Ισπανίας της πράξης προσχώρησής της στη συμφωνία.

### **Προσάρτημα**

## **«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΡΥΠΑΝΣΗΣ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ,**

**1983**

**Περιγραφή του ατλαντικού ορίου της περιοχής της Βόρειας Θάλασσας και των ζωνών που αναφέρονται στο άρθρο 6 της παρούσας συμφωνίας**

### **ΤΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟ ΟΡΙΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ**

#### **ΜΕΡΟΣ I: Η ΓΡΑΜΜΗ ΠΟΥ ΟΡΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ ΝΟΤΙΑ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟΔΥΤΙΚΑ**

Η γραμμή που οριοθετεί, αφενός, τη Μάγχι και τις εισόδους της βορειοδυτικά και, αφετέρου, τον Βισκαϊκό Κόλπο νότια και δυτικά ορίζεται ως γραμμή η οποία:

- i) ξεκινά από το δυτικό σημείο της ακτής της Ισπανίας 42° 30' 04,25" Β 8° 52' 18,22" Δ·
- ii) από το σημείο αυτό, ακολουθεί τη λοξοδρομική καμπύλη έως το σημείο 42° 30' 04,32" Β 10° 24' 55,16" Δ·
- iii) από το σημείο αυτό, ακολουθεί τη λοξοδρομική καμπύλη έως το σημείο 46 ° 00' 04,07" Β 10° 24' 54,86" Δ·
- iv) από το σημείο αυτό, ακολουθεί τη λοξοδρομική καμπύλη έως το σημείο 46 ° 00' 04,06" Β 9 ° 59' 54,88" Δ·
- v) από το σημείο αυτό, ακολουθεί τη γραμμή έως το σημείο τομής μεταξύ του παραλλήλου γεωγραφικού πλάτους 48° 27' 00,00" Β και της γραμμής (στο εξής «γραμμής της συμφωνίας της Βόννης του 1983») που ακολουθεί πορεία

50 ναυτικών μιλίων δυτικά μιας γραμμής που συνδέει τη νήσο Ushant με τις νήσους Scilly·

- vi) vi) από το συγκεκριμένο σημείο τομής, ακολουθεί τη γραμμή της συμφωνίας της Βόννης του 1983 προς βορρά έως το σημείο τομής της με τη γραμμή που οριοθετεί την υφαλοκρηπίδα μεταξύ της Γαλλίας και του Ηνωμένου Βασιλείου, όπως ορίζεται στην απόφαση διαιτησίας της 30ής Ιουνίου 1977·
- vii) vii) από το συγκεκριμένο σημείο τομής, ακολουθεί τη γραμμή του εν λόγω ορίου προς δυσμάς έως το σημείο  $48^{\circ} 10' 00,00''$  Β  $9^{\circ} 22' 15,91''$  Δ· και
- viii) viii) από το σημείο αυτό, ακολουθεί τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους  $48^{\circ} 10' 00,00''$  Β προς δυσμάς έως το σημείο  $48^{\circ} 10' 00,00''$  Β  $10^{\circ} 0' 00,00''$  Δ·

## **ΜΕΡΟΣ ΙΙ: Η ΓΡΑΜΜΗ ΟΡΙΟΘΕΤΗΣΗΣ ΔΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΥΔΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ**

Η γραμμή που οριοθετεί δυτικά και βόρεια των λοιπών υδάτων που καλύπτονται από τη συμφωνία, μεταξύ των οποίων η Ιρλανδική Θάλασσα, η Κελτική Θάλασσα, η Θάλασσα του Malin, το Great Minch και το Little Minch, τμήμα της Νορβηγικής Θάλασσας και τμήματα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού, πρέπει να είναι γραμμή η οποία:

- i) ξεκινά από το σημείο  $48^{\circ} 10' 00,00''$  Β  $0^{\circ} 00' 00,00''$  Δ·
- ii) από το σημείο αυτό, ακολουθεί το δυτικό όριο της ιρλανδικής ζώνης ευθύνης για τη θαλάσσια ρύπανση (δηλαδή μια γραμμή της οποίας κάθε σημείο απέχει 200 ναυτικά μίλια από το πλησιέστερο σημείο των γραμμών βάσης που έχουν οριστεί για τους σκοπούς των ιρλανδικών νόμων περί θαλάσσιας δικαιοδοσίας οι οποίοι θεσπίστηκαν κατά την περίοδο 1959-1988) έως το σημείο  $56^{\circ} 42' 00,00''$  Β  $14^{\circ} 00' 00,00''$  Δ·
- iii) από το σημείο αυτό, ακολουθεί το δυτικό όριο της ζώνης που θεσπίστηκε με τους κανονισμούς του Ηνωμένου Βασιλείου του 1996 για την εμπορική ναυτιλία (πρόληψη της ρύπανσης) (όρια), όπως τροποποιήθηκαν από τους κανονισμούς του 1997 για την εμπορική ναυτιλία (πρόληψη της ρύπανσης) (όρια) (δηλαδή οι γραμμές οι οποίες ενώνουν τα σημεία που παρατίθενται στον πίνακα 1 κατωτέρω κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται), έως το σημείο  $63^{\circ} 38' 10,68''$  Β  $0^{\circ} 30' 00,00''$  Δ· και
- iv) από το σημείο αυτό, ακολουθεί τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους  $63^{\circ} 38' 10,68''$  Β προς ανατολάς με κατεύθυνση την ακτή της Νορβηγίας.

**ΠΙΝΑΚΑΣ 1:** Σημεία και γραμμές του δυτικού ορίου της ζώνης που θεσπίστηκε με τους κανονισμούς του 1996 του Ηνωμένου Βασιλείου για την εμπορική ναυτιλία (πρόληψη της ρύπανσης) (όρια), όπως τροποποιήθηκαν

<b>Σημεία που αναφέρονται στους κανονισμούς του Ηνωμένου Βασιλείου, όπως τροποποιήθηκαν, και οι συντεταγμένες τους</b>	<b>Τμήμα γραμμής μεταξύ των εν λόγω σημείων</b>
27. 56° 42' 00,00» Β 14° 0' 00,00» Δ	27-28 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
28. 56° 49' 00.00» Β 14° 0' 00.00» Δ	28-29 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
29. 56° 49' 00,00» Β 14° 30' 34,00» Δ	29-30 Τόξο που υπολογίζεται σε απόσταση 200 ναυτικών μιλίων από τις αντίστοιχες γραμμές βάσης του St. Kilda από τις οποίες μετράται το πλάτος των χωρικών υδάτων
30. 57 ° 52' 22.00» Β 14° 53' 22.00» Δ	30-31 Τόξο που υπολογίζεται σε απόσταση 200 ναυτικών μιλίων από τις αντίστοιχες γραμμές βάσης του St. Kilda από τις οποίες μετράται το πλάτος των χωρικών υδάτων
31. 58°30' 00,00» Β 14° 48' 58,00» Δ	31-32 Τόξο που υπολογίζεται σε απόσταση 200 ναυτικών μιλίων από τις αντίστοιχες γραμμές βάσης του St. Kilda από τις οποίες μετράται το πλάτος των χωρικών υδάτων
32. 59 ° 0' 00,00» Β 14° 35' 07,00» Δ	32-33 Τόξο που υπολογίζεται σε απόσταση 200 ναυτικών μιλίων από τις αντίστοιχες γραμμές βάσης του St. Kilda από τις οποίες μετράται το πλάτος των χωρικών υδάτων
33. 59 ° 40' 54,00» Β 13 ° 58' 10,00» Δ	33-34 Τόξο που υπολογίζεται σε απόσταση 200 ναυτικών μιλίων από τις αντίστοιχες γραμμές βάσης του St. Kilda από τις οποίες μετράται το πλάτος των χωρικών υδάτων
34. 59 ° 50' 00,00» Β 13 ° 46' 24,00» Δ	34-35 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
35. 59 ° 50' 00,00» Β 5 ° 0' 00,00» Δ	35-36 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
36. 60 ° 10' 00,00» Β 5 ° 0' 00,00» Δ	36-37 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
37. 60 ° 10' 00.00» Β 4 ° 48' 00,00» Δ	37-38 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
38. 60 ° 20' 00,00» Β 4 ° 48' 00,00» Δ	38-39 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
39. 60 ° 20' 00,00» Β 4 ° 24' 00,00» Δ	39-40 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους

40.	60 ° 40' 00,00» B 00,00» Δ	4 °	24'	40-41 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
41.	60 ° 40' 00,00» B 00,00» Δ	4 °	0'	41-42 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
42.	61 ° 0' 00,00» B 00,00» Δ	4 °	0'	42-43 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
43.	61 ° 0' 00,00» B 00,00» Δ	3 °	36'	43-44 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
44.	61 ° 30' 00,00» B 00,00» Δ	3 °	36'	44-45 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
45.	61 ° 30' 00,00» B 00,00» Δ	3 °	0'	45-46 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
46.	61 ° 45' 00,00» B 00,00» Δ	3 °	0'	46-47 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
47.	61 ° 45' 00,00» B 00,00» Δ	2 °	48'	47-48 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
48.	62 ° 0' 00,00» B 00,00» Δ	2 °	48'	48-49 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
49.	62 ° 0' 00,00» B 00,00» Δ	2 °	0'	49-50 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
50.	62 ° 30' 00,00» B 00,00» Δ	2 °	0'	50-51 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
51.	62 ° 30' 00,00» B 00,00» Δ	1 °	36'	51-52 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
52.	62 ° 40' 00,00» B 00,00» Δ	1 °	36'	52-53 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
53.	62 ° 40' 00,00» B 00,00» Δ	1 °	0'	53-54 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
54.	63 ° 20' 00,00» B 00,00» Δ	1 °	0'	54-55 Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
55.	63 ° 20' 00,00» B 00,00» Δ	0 °	30'	55-56 Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
56.	63 ° 38' 10,68» B 00,00» Δ	0 °	30'	

**ΌΡΙΑ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΕΥΘΥΝΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 6 ΤΗΣ  
ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ**

### ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ: ΌΡΙΑ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

1) **Γενικά:** Όταν μια ζώνη ευθύνης οριοθετείται από μια σειρά γραμμών οι οποίες ενώνουν τα σημεία που περιλαμβάνονται σε κατάλογο, ο χαρακτηρισμός των εν λόγω γραμμών είναι ο χαρακτηρισμός που αποδίδεται βάσει κάθε σημείου ως χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει το σημείο αυτό με το επόμενο σημείο.

2) **Δανία:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης της Δανίας οριοθετείται από την ακόλουθη σειρά γραμμών:

- α) μια γραμμή που αρχίζει από το σημείο τομής του ορίου της ζώνης κοινής ευθύνης της Δανίας και της Γερμανίας, όπως περιγράφεται στο μέρος VI κατωτέρω, με μια γραμμή μεταξύ του σημείου 55° 10' 03,40" Β 7° 33' 09,60" Α και του πρώτου σημείου DE1/DK1 και ακολουθεί τη συγκεκριμένη γραμμή έως το σημείο DE1/DK1·
- β) μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
DK1 55 ° 30' 40,30» Β 5° 45' 00,00» Α	Γεωδαιτική	DE1
DK2 55 ° 15' 00,00» Β 5° 24' 12,00» Α	Γεωδαιτική	DE2
DK3 55 ° 15' 00,00» Β 5° 9' 00,00» Α	Γεωδαιτική	DE3
DK4 55 ° 24' 15,00» Β 4 ° 45' 00,00» Α	Γεωδαιτική	DE4
DK5 55 ° 46' 21,80» Β 4 ° 15' 00,00» Α	Γεωδαιτική	DE5
DK6 55 ° 55' 09,40» Β 3 ° 21' 00,00» Α	Τόξο μεγάλου κύκλου	DE6
DK7 56 ° 5' 12,00» Β 3 ° 15' 00,00» Α	Τόξο μεγάλου κύκλου	UK23, NO23
DK8 56 ° 35' 30,00» Β 5° 2' 00,00» Α	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO24
DK9 57 ° 10' 30,00» Β 6 ° 56' 12,00» Α	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO25
DK10 57 ° 29' 54,00» Β 7 ° 59' 00,00» Α	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO26
DK11 57 ° 37' 06,00» Β 8 ° 27' 30,00» Α	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO27

DK12 57 ° 41' 48,00» B A	8 ° 53' 18,00»	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO28
DK13 57 ° 59' 18,00» B A	9 ° 23' 00,00»	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO29
DK14 58 ° 15' 41,20» B A	10 ° 1' 48,10»	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO30, SE4
DK15 58 ° 8' 00,10» B A	10 ° 32' 32,80»	Γεωδαιτική	SE3
DK16 57 ° 49' 00,60» B A	11 ° 2' 55,60»	Γεωδαιτική	SE2
DK17 57 ° 44' 43,00» B A	11 ° 7' 04,00»		SE1

3) **Γερμανία:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης της Γερμανίας οριοθετείται από την ακόλουθη σειρά γραμμών:

- α) μια γραμμή που αρχίζει από το σημείο τομής του ορίου της ζώνης κοινής ευθύνης της Δανίας και της Γερμανίας, όπως περιγράφεται στο μέρος VI κατωτέρω, με μια γραμμή μεταξύ του σημείου 55° 10' 03,40" B 7° 33' 09,60" A και του πρώτου σημείου DE1/DK1 και ακολουθεί τη συγκεκριμένη γραμμή έως το σημείο DE1/DK1.
- β) μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
DE1 55 ° 30' 40,30» B 5 ° 45' 00,00» A	Γεωδαιτική	DK1
DE2 55 ° 15' 00,00» B 5 ° 24' 12,00» A	Γεωδαιτική	DK2
DE3 55 ° 15' 00,00» B 5 ° 9' 00,00» A	Γεωδαιτική	DK3
DE4 55 ° 24' 15,00» B A	Γεωδαιτική	DK4
DE5 55 ° 46' 21,80» B A	Γεωδαιτική	DK5
DE6 55 ° 55' 09,40» B A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK6
DE7 55 ° 50' 06,00» B A	Τόξο μεγάλου κύκλου	UK24

DE8 A	55 ° 45' 54,00» B	3 ° 22' 13,00»	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL19
DE9 A	55 ° 20' 00,00» B	4 ° 20' 00,00»	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL20
DE10	55 ° 0' 00,00» B	5 ° 0' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL21
DE11	54 ° 37' 12,00» B	5 ° 0' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL22
DE12	54 ° 11' 12,00» B	6 ° 0' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL23
DE13	53 ° 59' 56,80» B	6 ° 6' 28,20» A		NL24

γ) προς την ξηρά, από το σημείο DE12, μια γραμμή από το συγκεκριμένο σημείο προς το σημείο DE13 (δηλαδή έως το επόμενο συμφωνηθέν σημείο οριοθέτησης 53° 59' 56,80" B 6° 6' 28,20" A) έως το σημείο τομής της εν λόγω γραμμής με το όριο της ζώνης κοινής ευθύνης μεταξύ των Κάτω Χωρών και της Γερμανίας, όπως περιγράφεται στο μέρος IV κατωτέρω.

4) **Ιρλανδία:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης της Ιρλανδίας οριοθετείται από την ακόλουθη σειρά γραμμών:

- α) προς βορρά, από μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα σημεία του πίνακα 3 κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται·
- β) προς δυσμάς, από το δυτικό όριο της περιοχής της Βόρειας Θάλασσας·
- γ) προς ανατολάς και προς νότο, από μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα σημεία που παρατίθενται στον πίνακα 2 κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται.

5) **Κάτω Χώρες:**

Η ζώνη εθνικής ευθύνης των Κάτω Χωρών οριοθετείται προς νότο από τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους 51°51' 52,1267" B και βόρεια του συγκεκριμένου παραλλήλου γεωγραφικού πλάτους από την ακόλουθη σειρά γραμμών:

- α) μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης		Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
NL1	51 ° 51' 52,1267» B 2 ° 31' 48,0975» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	UK42
NL2	51 ° 59' 00,00» B 2 ° 37' 36,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	UK41

NL3	52 ° 1' 00,00» B	2 ° 39' 30,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK40
NL4	52 ° 5' 18,00» B	2 ° 42' 12,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK39
NL5	52 ° 6' 00,00» B	2 ° 42' 54,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK38
NL6	52 ° 12' 24,00» B	2 ° 50' 24,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK37
NL7	52 ° 17' 24,00» B	2 ° 56' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK36
NL8	52 ° 25' 00,00» B	3 ° 3' 30,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK35
NL9	52 ° 37' 18,00» B	3 ° 11' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK34
NL10	52 ° 47' 00,00» B	3 ° 12' 18,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK33
NL11	52 ° 53' 00,00» B	3 ° 10' 30,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK32
NL12	53 ° 18' 06,00» B	3 ° 3' 24,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK31
NL13	53 ° 28' 12,00» B	3 ° 1' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK30
NL14	53 ° 35' 06,00» B	2 ° 59' 18,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK29
NL15	53 ° 40' 06,00» B	2 ° 57' 24,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK28
NL16	53 ° 57' 48,00» B	2 ° 52' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK27
NL17	54 ° 22' 48,00» B	2 ° 45' 48,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK26
NL18	54 ° 37' 18,00» B	2 ° 53' 54,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	UK25
NL19	55 ° 45' 54,00» B	3 ° 22' 13,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	DE8
NL20	55 ° 20' 00,00» B	4 ° 20' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	DE9
NL21	55 ° 0' 00,00» B	5° 0' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	DE10

NL22	54 ° 37' 12,00» B	5° 0' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	DE11
NL23	54 ° 11' 12,00» B	6 ° 0' 00,00» A	Τόξο κύκλου	μεγάλου	DE12
NL24	53 ° 59' 56,80» B	6 ° 6' 28,20» A			DE13

β) προς την ξηρά, από το σημείο NL23, μια γραμμή από το συγκεκριμένο σημείο προς το σημείο NL24 (δηλαδή έως το επόμενο συμφωνηθέν σημείο οριοθέτησης 53° 59' 56,80" B 6° 6' 28,20" A) έως το σημείο τομής της εν λόγω γραμμής με το όριο της ζώνης κοινής ευθύνης μεταξύ των Κάτω Χωρών και της Γερμανίας, όπως περιγράφεται στο μέρος IV κατωτέρω.

6) **Νορβηγία:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης της Νορβηγίας οριοθετείται προς βορρά από τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους 63° 38' 10,68" B και προς δυσμάς, νότο και ανατολάς από την ακόλουθη σειρά γραμμών:

- α) μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα σημεία του πίνακα 4 κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται·
- β) νότια του τελευταίου σημείου που αναφέρεται στον εν λόγω πίνακα, μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
NO23 56 ° 5' 12,00» B 3 ° 15' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	UK23, DK7
NO24 56 ° 35' 30,00» B 5° 2' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK8
NO25 57 ° 10' 30,00» B 6 ° 56' 12,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK9
NO26 57 ° 29' 54,00» B 7 ° 59' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK10
NO27 57 ° 37' 06,00» B 8 ° 27' 30,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK11
NO28 57 ° 41' 48,00» B 8 ° 53' 18,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK12
NO29 57 ° 59' 18,00» B 9 ° 23' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK13
NO30 58 ° 15' 41,20» B 10° 1' 48.10» A (σημείο Α)	Τόξο μεγάλου κύκλου	SE4, DK14
NO31 58 ° 30' 41,20» B 10° 8' 46.90» A (σημείο Β)	Τόξο μεγάλου κύκλου	SE5
NO32 58 ° 45' 41,30» B 10° 35' 40.00» A (σημείο Γ)	Λοξοδρομική	SE6
NO33 58 ° 53' 34,00» B 10° 38' 25.00» A (σημείο Δ)		SE7

γ) στη συνέχεια μια γραμμή που ακολουθεί τα σύνορα Νορβηγίας-Σουηδίας.

7) **Σουηδία:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης της Σουηδίας οριοθετείται προς νότο από τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους 57° 44' 43,00 B" και βόρεια του συγκεκριμένου παραλλήλου γεωγραφικού πλάτους από μια σειρά γραμμών:

α) που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
SE1 57 ° 44' 43,00» B 11 ° 7' 04,00» A	Γεωδαιτική	DK17
SE2 57 ° 49' 00,60» B 11 ° 2' 55,60» A	Γεωδαιτική	DK16
SE3 58 ° 8' 00,10» B 10 ° 32' 32,80» A	Γεωδαιτική	DK15
SE4 58 ° 15' 41,20» B 10° 1' 48.10» A (σημείο Α)	Τόξο μεγάλου κύκλου	DK14, NO30
SE5 58 ° 30' 41,20» B 10° 8' 46.90» A (σημείο Β)	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO31
SE6 58 ° 45' 41,30» B 10° 35' 40.00» A (σημείο Γ)	Λοξοδρομική	NO32
SE7 58 ° 53' 34,00» B 10° 38' 25,00» A (σημείο Δ)		NO33

β) στη συνέχεια μια γραμμή που ακολουθεί τα σύνορα Σουηδίας-Νορβηγίας.

8) **Ηνωμένο Βασίλειο:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης του Ηνωμένου Βασιλείου οριοθετείται

α) προς ανατολάς, από μια σειρά γραμμών στις οποίες περιλαμβάνονται:

- i) μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα σημεία του πίνακα 4 κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται·
- ii) μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
UK23 56 ° 5' 12,00» B 3 ° 15' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NO23, DK7
UK24 55 ° 50' 06,00» B 3 ° 24' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	DE7

UK25	54 ° 37' 18,00» B2 ° 53' 54,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL18
UK26	54 ° 22' 48,00» B2 ° 45' 48,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL17
UK27	53 ° 57' 48,00» B2 ° 52' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL16
UK28	53 ° 40' 06,00» B2 ° 57' 24,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL15
UK29	53 ° 35' 06,00» B2 ° 59' 18,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL14
UK30	53 ° 28' 12,00» B3 ° 1' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL13
UK31	53 ° 18' 06,00» B3 ° 3' 24,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL12
UK32	52 ° 53' 00,00» B3 ° 10' 30,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL11
UK33	52 ° 47' 00,00» B3 ° 12' 18,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL10
UK34	52 ° 37' 18,00» B3 ° 11' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL9
UK35	52 ° 25' 00,00» B3 ° 3' 30,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL8
UK36	52 ° 17' 24,00» B2 ° 56' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL7
UK37	52 ° 12' 24,00» B2 ° 50' 24,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL6
UK38	52 ° 6' 00,00» B 2 ° 42' 54,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL5
UK39	52 ° 5' 18,00» B 2 ° 42' 12,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL4
UK40	52 ° 1' 00,00» B 2 ° 39' 30,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL3
UK41	51 ° 59' 00,00» B2 ° 37' 36,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL2
UK42 A	51 ° 51' 52,1267» B 2 ° 31' 48,0975» A	Τόξο μεγάλου κύκλου	NL1

β) προς νότο και προς δυσμάς, από τις ακόλουθες σειρές γραμμών:

- i) μια γραμμή που αρχίζει από το δυτικότερο σημείο των νήσων Scilly και ενώνει το συγκεκριμένο σημείο με το σημείο 49° 52' 00,00" B 7° 44' 00,00" Δ·
- ii) από το σημείο αυτό, μια γραμμή που ακολουθεί τη γραμμή της συμφωνίας της Βόννης του 1983 (όπως ορίζεται στο μέρος Ι ανωτέρω) προς νότο έως το σημείο τομής της με το όριο της υφαλοκρηπίδας μεταξύ της Γαλλίας και του Ηνωμένου Βασιλείου, όπως ορίζεται στην απόφαση διαιτησίας της 30ής Ιουνίου 1977·
- iii) από το συγκεκριμένο σημείο τομής, τη γραμμή του εν λόγω ορίου προς δυσμάς έως το σημείο 48° 10' 00,00" B 9° 22' 15,91" Δ· και
- iv) από το σημείο αυτό, μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα σημεία του πίνακα 2, κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται, έως το εξωτερικό όριο των παρακείμενων χωρικών υδάτων της Βόρειας Ιρλανδίας στο σημείο 54° 0' 00,00" B 05° 36' 20,00" Δ·

γ) δυτικά και βόρεια, από τις ακόλουθες σειρές γραμμών:

- i) μια γραμμή που ενώνει το σημείο των παρακείμενων χωρικών υδάτων της Βόρειας Ιρλανδίας το οποίο βρίσκεται πλησιέστερα στο σημείο 55° 31' 13,36" Β 6° 45' 00,00" Δ με το εν λόγω σημείο·
- ii) από το σημείο αυτό, μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα σημεία του πίνακα 3, κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται, έως το σημείο 56° 42' 00,00" Β 14° 00' 00,00" Δ·
- iii) από το σημείο αυτό, μια γραμμή που ακολουθεί τα δυτικά και βόρεια όρια της Βόρειας Θάλασσας έως το σημείο 63° 38' 10,68" Β 0° 30' 00,00" Δ·

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2: ΣΗΜΕΙΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΕΥΘΥΝΗΣ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ – ΑΝΑΤΟΛΙΚΑ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΑ**

Σημεία οριοθέτησης των ζωνών	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο
IR1/UK50 48 ° 10' 00,00» Β 10 ° 0' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR2/UK51 48 ° 20' 00,00» Β 10 ° 0' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR3/UK52 48 ° 20' 00,00» Β 9 ° 48' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR4/UK53 48 ° 30' 00,00» Β 9 ° 48' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR5/UK54 48 ° 30' 00,00» Β 9 ° 36' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR6/UK55 48 ° 50' 00,00» Β 9 ° 36' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR7/UK56 48 ° 50' 00,00» Β 9 ° 24' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR8/UK57 49 ° 0' 00,00» Β 9 ° 24' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR9/UK58 49 ° 0' 00,00» Β 9 ° 17' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR10/UK59 49 ° 10' 00,00» Β 9 ° 17' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR11/UK60 49 ° 10' 00,00» Β 9 ° 12' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR12/UK61 49 ° 20' 00,00» Β 9 ° 12' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR13/UK62 49 ° 20' 00,00» Β 9 ° 3' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR14/UK63 49 ° 30' 00,00» Β 9 ° 3' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR15/UK64 49 ° 30' 00,00» Β 8 ° 54' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR16/UK65 49 ° 40' 00,00» Β 8 ° 54' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR17/UK66 49 ° 40' 00,00» Β 8 ° 45' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR18/UK67 49 ° 50' 00,00» Β 8 ° 45' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR19/UK68 49 ° 50' 00,00» Β 8 ° 36' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR20/UK69 50 ° 0' 00,00» Β 8 ° 36' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους

IR21/UK70	50 ° 0' 00,00» B 8 ° 24' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR22/UK71	50 ° 10' 00,00» B 8 ° 24' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR23/UK72	50 ° 10' 00,00» B 8 ° 12' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR24/UK73	50 ° 20' 00,00» B 8 ° 12' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR25/UK74	50 ° 20' 00,00» B 8 ° 0' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR26/UK75	50 ° 30' 00,00» B 8 ° 0' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR27/UK76	50 ° 30' 00,00» B 7 ° 36' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR28/UK77	50 ° 40' 00,00» B 7 ° 36' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR29/UK78	50 ° 40' 00,00» B 7 ° 12' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR30/UK79	50 ° 50' 00,00» B 7 ° 12' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR31/UK80	50 ° 50' 00,00» B 7 ° 3' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR32/UK81	51 ° 0' 00,00» B 7 ° 3' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR33/UK82	51 ° 0' 00,00» B 6 ° 48' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR34/UK83	51 ° 10' 00,00» B 6 ° 48' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR35/UK84	51 ° 10' 00,00» B 6 ° 42' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR36/UK85	51 ° 20' 00,00» B 6 ° 42' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR37/UK86	51 ° 20' 00,00» B 6 ° 33' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR38/UK87	51 ° 30' 00,00» B 6 ° 33' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR39/UK88	51 ° 30' 00,00» B 6 ° 18' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR40/UK89	51 ° 40' 00,00» B 6 ° 18' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR41/UK90	51 ° 40' 00,00» B 6 ° 6' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR42/UK91	51 ° 50' 00,00» B 6 ° 6' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR43/UK92	51 ° 50' 00,00» B 6 ° 0' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR44/UK93	51 ° 54' 00,00» B 6 ° 0' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR45/UK94	51 ° 54' 00,00» B 5 ° 57' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR46/UK95	51 ° 58' 00,00» B 5 ° 57' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR47/UK96	51 ° 58' 00,00» B 5 ° 54' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR48/UK97	52 ° 0' 00,00» B 5 ° 54' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR49/UK98	52 ° 0' 00,00» B 5 ° 50' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR50/UK99	52 ° 4' 00,00» B 5 ° 50' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR51/UK100	52 ° 4' 00,00» B 5 ° 46' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους

IR52/UK101	52 ° 8' 00,00» B 5 ° 46' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR53/UK102	52 ° 8' 00,00» B 5 ° 42' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR54/UK103	52 ° 12' 00,00» B 5 ° 42' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR55/UK104	52 ° 12' 00,00» B 5 ° 39' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR56/UK105	52 ° 16' 00,00» B 5 ° 39' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR57/UK106	52 ° 16' 00,00» B 5 ° 35' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR58/UK107	52 ° 24' 00,00» B 5 ° 35' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR59/UK108	52 ° 24' 00,00» B 5 ° 22' 48,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR60/UK109	52 ° 32' 00,00» B 5 ° 22' 48,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR61/UK110	52 ° 32' 00,00» B 5 ° 28' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR62/UK111	52 ° 44' 00,00» B 5 ° 28' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR63/UK112	52 ° 44' 00,00» B 5 ° 24' 30,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR64/UK113	52 ° 52' 00,00» B 5 ° 24' 30,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR65/UK114	52 ° 52' 00,00» B 5 ° 22' 30,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR66/UK115	52 ° 59' 00,00» B 5 ° 22' 30,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR67/UK116	52 ° 59' 00,00» B 5 ° 19' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR68/UK117	53 ° 9' 00,00» B 5 ° 19' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR69/UK118	53 ° 9' 00,00» B 5 ° 20' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR70/UK119	53 ° 26' 00,00» B 5 ° 20' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR71/UK120	53 ° 26' 00,00» B 5 ° 19' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR72/UK121	53 ° 32' 00,00» B 5 ° 19' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR73/UK122	53 ° 32' 00,00» B 5 ° 17' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR74/UK123	53 ° 39' 00,00» B 5 ° 17' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR75/UK124	53 ° 39' 00,00» B 5 ° 16' 20,40» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR76/UK125	53 ° 42' 08,40» B 5 ° 16' 20,40» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR77/UK126	53 ° 42' 08,40» B 5 ° 17' 51,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR78/UK127	53 ° 44' 24,00» B 5 ° 17' 51,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR79/UK128	53 ° 44' 24,00» B 5 ° 19' 19,80» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR80/UK129	53 ° 45' 48,00» B 5 ° 19' 19,80» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR81/UK130	53 ° 45' 48,00» B 5 ° 22' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR82/UK131	53 ° 46' 00,00» B 5 ° 22' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους

IR83/UK132 53 ° 46' 00,00» B 5 ° 19' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR84/UK133 53 ° 59' 56,95» B 5 ° 19' 00,00» Δ	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3: ΣΗΜΕΙΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΕΥΘΥΝΗΣ ΤΗΣ  
ΙΡΑΝΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ – ΒΟΡΕΙΑ**

<b>Σημεία οριοθέτησης των ζωνών</b>	<b>Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο</b>
IR85/UK134 55 ° 31' 13,36» B 6 ° 45' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR86/UK135 55 ° 28' 00,00» B 6 ° 45' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR87/UK136 55 ° 28' 00,00» B 6 ° 48' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR88/UK137 55 ° 30' 00,00» B 6 ° 48' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR89/UK138 55 ° 30' 00,00» B 6 ° 51' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR90/UK139 55 ° 35' 00,00» B 6 ° 51' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR91/UK140 55 ° 35' 00,00» B 6 ° 57' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR92/UK141 55 ° 40' 00,00» B 6 ° 57' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR93/UK142 55 ° 40' 00,00» B 7 ° 2' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR94/UK143 55 ° 45' 00,00» B 7 ° 2' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR95/UK144 55 ° 45' 00,00» B 7 ° 8' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR96/UK145 55 ° 50' 00,00» B 7 ° 8' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR97/UK146 55 ° 50' 00,00» B 7 ° 15' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR98/UK147 55 ° 55' 00,00» B 7 ° 15' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR99/UK148 55 ° 55' 00,00» B 7 ° 23' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR100/UK149 56 ° 0' 00,00» B 7 ° 23' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR101/UK150 56 ° 0' 00,00» B 8 ° 13' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR102/UK151 56 ° 5' 00,00» B 8 ° 13' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR103/UK152 56 ° 5' 00,00» B 8 ° 39' 30,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR104/UK153 56 ° 10' 00,00» B 8 ° 39' 30,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR105/UK154 56 ° 10' 00,00» B 9 ° 7' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR106/UK155 56 ° 21' 30,00» B 9 ° 7' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR107/UK156 56 ° 21' 30,00» B 10 ° 30' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR108/UK157 56 ° 32' 30,00» B 10 ° 30' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους

IR109/UK158 56 ° 32' 30,00» B 12 ° 12' 00,00» Δ	Μεσημβρινός γεωγραφικού μήκους
IR110/UK159 56 ° 42' 00,00» B 12 ° 12' 00,00» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους
IR111/UK160 56 ° 42' 00,00» B 14 ° 0' 00,00» Δ	

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4: ΣΗΜΕΙΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΕΥΘΥΝΗΣ ΤΗΣ ΝΟΡΒΗΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ**

Σημεία οριοθέτησης των ζωνών	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο
NO1/UK1 63 ° 38' 10,68» B 0 ° 10' 59,31» Δ	Γεωδαιτική
NO2/UK2 63 ° 03' 20,71» B 0 ° 28' 12,51» A	Γεωδαιτική
NO3/UK3 62 ° 58' 21,06» B 0 ° 33' 31,01» A	Γεωδαιτική
NO4/UK4 62 ° 53' 29,49» B 0 ° 38' 27,91» A	Γεωδαιτική
NO5/UK5 62 ° 44' 16,31» B 0 ° 47' 27,69» A	Γεωδαιτική
NO6/UK6 62 ° 39' 57,99» B 0 ° 51' 29,48» A	Γεωδαιτική
NO7/UK7 62 ° 36' 20,75» B 0 ° 54' 44,78» A	Γεωδαιτική
NO8/UK8 62 ° 32' 47,29» B 0 ° 57' 48,32» A	Γεωδαιτική
NO9/UK9 62 ° 30' 09,83» B 1 ° 0' 05,92» A	Γεωδαιτική
NO10/UK10 62 ° 27' 32,82» B 1 ° 2' 17,70» A	Γεωδαιτική
NO11/UK11 62 ° 24' 56,68» B 1 ° 4' 25,86» A	Γεωδαιτική
NO12/UK12 62 ° 22' 21,00» B 1 ° 6' 28,21» A	Γεωδαιτική
NO13/UK13 62 ° 19' 40,72» B 1 ° 8' 30,96» A	Γεωδαιτική
NO14/UK14 62 ° 16' 43,93» B 1° 10' 40.66» A	Γεωδαιτική
NO15/UK15 61 ° 44' 12,00» B 1 ° 33' 13,44» A	Γεωδαιτική
NO16/UK16 61 ° 44' 12,00» B 1 ° 33' 36,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου
NO17/UK17 61 ° 21' 24,00» B 1 ° 47' 24,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου
NO18/UK18 59 ° 53' 48,00» B 2 ° 4' 36,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου
NO19/UK19 59 ° 17' 24,00» B 1 ° 42' 42,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου
NO20/UK20 58 ° 25' 48,00» B 1 ° 29' 00,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου
NO21/UK21 57 ° 54' 18,00» B 1 ° 57' 54,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου
NO22/UK22 56 ° 35' 42,00» B 2 ° 36' 48,00» A	Τόξο μεγάλου κύκλου
NO23/UK23 56 ° 5' 12,00» B 3 ° 15'	

00,00» A	
----------	--

9) **Γαλλία:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης της Γαλλίας οριοθετείται, από βορρά προς νότο, από μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
FR01 48 ° 19' 56,52» B4 ° 46' 23,67» Δ	Λοξοδρομική	
FR02 48 ° 27' 00,00» B5 ° 08' 23,63» Δ	Παράλληλος γεωγραφικού πλάτους	
FR03 48 ° 27' 00,00» B6 ° 34' 40,90» Δ	Λοξοδρομική	
FR04 46 ° 00' 04,06» B9 ° 59' 54,88» Δ	Λοξοδρομική	SP4
FR05 45 ° 00' 04,04» B7 ° 59' 55,08» Δ	Λοξοδρομική	SP5
FR06 44 ° 20' 03,93» B3 ° 59' 55,37» Δ	Λοξοδρομική	SP6
FR07 43 ° 23' 20,71» B1 ° 46' 13,58» Δ	Λοξοδρομική	SP7
FR08 43 ° 22' 50,11» B1 ° 47' 11,18» Δ		SP8

10) **Ισπανία:** Η ζώνη εθνικής ευθύνης της Ισπανίας οριοθετείται από μια σειρά γραμμών που ενώνουν τα ακόλουθα σημεία κατά τη σειρά με την οποία παρατίθενται:

Σημεία οριοθέτησης της ζώνης	Χαρακτηρισμός της γραμμής που ενώνει ένα σημείο με το επόμενο σημείο	Άλλα σημεία με τις ίδιες συντεταγμένες
SP1 42° 30' 04,25» B 008 ° 52' 18,22» Δ	Λοξοδρομική	
SP2 42° 30' 04,32» B 010 ° 24' 55,16» Δ	Λοξοδρομική	
SP3 46° 00' 04,07» B 010 ° 24' 54,86» Δ	Λοξοδρομική	
SP4 46° 00' 04,06» B 009 ° 59' 54,88» Δ	Λοξοδρομική	FR4
SP5 45 ° 00' 04,04» B 007 ° 59' 55,08» Δ	Λοξοδρομική	FR5
SP6 44 ° 20' 03,93» B 003 ° 59' 55,37» Δ	Λοξοδρομική	FR6

SP7 Δ	43 ° 23' 20,71» B 001 ° 46' 13,58»	Λοξοδρομική	FR7
SP8 Δ	43 ° 22' 50,11» B 001 ° 47' 11,18»		FR8

#### ΜΕΡΟΣ IV: ΟΡΙΑ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΚΟΙΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Οι ζώνες κοινής ευθύνης καθορίζονται ως εξής:

1. *Ζώνη κοινής ευθύνης του Βελγίου, της Γαλλίας, των Κάτω Χωρών και του Ηνωμένου Βασιλείου*

Η θαλάσσια περιοχή μεταξύ των παραλλήλων γεωγραφικού πλάτους 51°51' 52,1267" B και 51° 6' 00,00" B.

2. *Ζώνη κοινής ευθύνης της Γαλλίας και του Ηνωμένου Βασιλείου*

Η Μάγχη νοτιοδυτικά του παραλλήλου γεωγραφικού πλάτους 51° 32' 00,00" B προς μια γραμμή η οποία:

- α) αρχίζει από το δυτικότερο σημείο των νήσων Scilly και ενώνει το σημείο αυτό με το σημείο 49°52'00,00"B 7° 44' 00,00" Δ·
- β) από το σημείο αυτό, ακολουθεί γραμμή με πορεία 50 ναυτικών μιλίων δυτικά της γραμμής που ενώνει τις νήσους Scilly και τη νήσο Ushant προς νότο έως το σημείο τομής της με τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους 48° 27' 00,00" B· και
- γ) ακολουθεί τον συγκεκριμένο παράλληλο γεωγραφικού πλάτους προς ανατολάς, με κατεύθυνση το νοτιότερο σημείο της νήσου Ushant.

3. *Ζώνη κοινής ευθύνης της Δανίας και της Γερμανίας*

Η θαλάσσια περιοχή που οριοθετείται:

- α) προς νότο, από τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους 54° 30' 00,00" B δυτικά της ακτής της Γερμανίας·
- β) προς δυσμάς, από τον μεσημβρινό γεωγραφικού μήκους 6° 30' 00,00" Α·
- γ) προς βορρά, από τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους 55° 50' 00,00" B δυτικά της ακτής της Δανίας· και
- δ) προς ανατολάς, από τη γραμμή της άμπωτης [βάσει της κατώτατης αστρονομικής παλίρροιας (LAT) σε επίπεδο αναγωγής χάρτη], συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας περιοχής του Wadden.

4. *Ζώνη κοινής ευθύνης της Γερμανίας και των Κάτω Χωρών*

Η θαλάσσια περιοχή που οριοθετείται:

- α) προς δυσμάς, από τον μεσημβρινό γεωγραφικού μήκους 6° 0' 00,00" Α (ED50) βόρεια της ακτής των Κάτω Χωρών·
- β) προς βορρά, από τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους 54° 0' 00,00" B (ED50)·

- γ) προς ανατολάς, από τον παράλληλο γεωγραφικού πλάτους  $7^{\circ} 15' 00,00''$  Α βόρεια της ακτής της Γερμανίας· και
- δ) προς νότο, από τη γραμμή της άμπωτης [βάσει της κατώτατης αστρονομικής παλίρροιας (ΚΑΠ) σε επίπεδο αναγωγής χάρτη], συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας περιοχής του Wadden.

#### **ΜΕΡΟΣ V: ΕΡΜΗΝΕΙΑ**

Οι θέσεις των σημείων που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα καθορίζονται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Γεωδαιτικό Σύστημα Αναφοράς (έκδοση του 1950).»

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ [...]**